

OTAN

Les Canadiens ont modernisé leurs tanks

par Bruce Levett

LAHR, RFA (PC) — "Nous avons besoin d'un assortiment d'armements pour répondre à ce qui nous menace — et la menace à laquelle nous devons faire face principalement est celle des tanks lourds."

Le général Ramsey Withers, commandant des Forces armées canadiennes en Europe, fut lui-même tankiste autrefois. Il est responsable d'un des groupes d'élite de l'OTAN, la 4ème brigade motorisée canadienne. Cette formation qui ne compte que 2.800 hommes est un des plus petits éléments des forces de l'OTAN, mais le général Karl Schnell, lorsqu'il a pris sa retraite comme commandant des forces alliées en Europe, en a fait l'éloge.

"La brigade est un corps d'armée hautement professionnel et hautement efficace", a déclaré de son côté le général Withers.

Le général Alexander Haig, commandant suprême des forces alliées en Europe et ancien chef d'état-major de la Maison-Blanche sous le président Nixon, s'est dit d'accord sur les deux points de la déclaration du général Withers.

Pendant la tournée d'inspection qu'il a effectuée à Lahr, le général Haig a déclaré que les forces de l'OTAN en Europe doivent augmenter l'efficacité de leur unités sur place, parce que les pays du pacte de Varsovie ont amélioré "remarquablement" leur capacité offensive.

Le général Haig s'est dit satisfait des décisions prises par le gouvernement canadien pour rehausser l'efficacité des forces canadiennes. La première preuve tangible de cette spectaculaire amélioration, a-t-il dit, se trouve à Lahr, où sont stationnés les soldats canadiens.

Le général Withers, dont la formation est sur le point de passer des tanks Centurions à des tanks plus modernes désignés Leopard, de fabrication ouest-allemande, a dé-



UN NOUVEAU TANK — Les hommes du Royal Canadian Dragoons, à Lahr, Allemagne de l'Ouest, ont des sentiments ambivalents vis-à-vis des nouveaux tanks Leopard. Les soldats prétendent que ce tank se conduit très

facilement, mais qu'il balance comme un berceau quand on le conduit lentement sur un terrain accidenté.

(Photo PC)

claré: "Le tank reste l'arme principale sur le champs de bataille européen. C'est une plate-forme mobile et bien protégée." Mais, a-t-il fait remarquer, le tank n'est pas la seule

Une brigade complexe

La 4ème brigade motorisée comprend des unités d'artillerie la Cavalerie d'artillerie, d'infanterie le Royal 22ème Régiment et le 3ème

commando motorisé, et de génie le 4ème escadron de campagne.

Ces unités sont appuyées par le corps des transmissions, la 444ème escadrille tactique hélicoptère, le 4ème ambulance de campagne, le

4ème bataillon de service et le 4ème peloton de Police militaire.

Les hommes se déplacent dans des tanks Leopard et dans des véhicules blindés de transport de troupes M-113, des véhicules blindés de

reconnaissance et divers camions. Ils sont équipés de canons auto-propulsés M-109 de 155mm.

Le général Withers est fier de la réputation que la 4ème brigade est en train d'acquiescer en Europe. Il se plaît à raconter comment un des nouveaux Leopard a été arrêté par un de ses propres policiers militaires parce que le tank allait à plus de 56 km à l'heure dans une zone de vitesse à 40 km à l'heure. "C'est la première fois que j'entends dire qu'un tank a été arrêté pour excès de vitesse", dit-il.

Il loue la maîtrise avec laquelle ses hommes manipulent le Blowpipe — leur nouvelle arme anti-aérienne manœuvrée par deux hommes — et le TOW Tube-launched, Optically-guided, Wire-controlled missile, le missile anti-tank téléguidé par fil.

On remplace actuellement les vieux camions de trois quarts de tonne qui servaient depuis 25 ans par des véhicules d'une tonne et quart. "Combien de gens connaissez-vous qui peuvent conduire le même camion pendant 25 ans au Canada", de demander le général Withers.

Cependant, même s'il serait souhaitable de pouvoir commander tous les matériels militaires sur le marché, dit le général Withers, tout ce qu'on achète ou met au point actuellement doit durer longtemps.

Il y a une chose qu'il aimerait acquiescer pour la 4ème brigade, et c'est un système anti-aérien mobile qui viendrait compléter le Blowpipe et le TOW. De tels engins à tir rapide, de fabrication soviétique, ont fait leurs débuts dans le désert pendant le dernier affrontement israélo-arabe. Ils ont abattu de nombreux avions israéliens.

"Nous n'avons pas d'arme de ce genre, dit le général Withers. Certains de nos alliés en ont, cependant, et nous sommes en train de les étudier attentivement".

Mais ceci est un projet à long terme. "Rien ne presse pour le moment", dit-il.

Les militaires aiment la conduite du Leopard

LAHR, RFA, (PC) — Les hommes du Royal Canadian Dragoons ont des sentiments mitigés à l'égard de leurs nouveaux tanks Leopard. "Ils sont formidables à conduire, mais il ne faut pas rester à l'intérieur trop longtemps", déclare le sous-officier breveté Len Nichol, de Calgary.

Le Leopard est trois fois plus rapide que l'ancien tank Centurion, qu'on élimine graduellement. Les mécaniciens peuvent changer le moteur et la boîte de vitesse en 20 minutes, alors qu'il fallait compter quatre ou cinq jours sur le Centurion.

Le Leopard pèse 10 tonnes de moins que le Centurion — qui datait de 25 ans — et il est équipé d'un meilleur système de tir conçu d'après un télémètre au laser de fabrication belge.

Le nouveau tank se conduit à l'aide de commandes semblables à celles d'un avion, au lieu des anciennes commandes à deux poignées comme celles des tracteurs.

Mais c'est la vitesse avec laquelle les tanks se déplacent qui a enthousiasmé les hommes.

Le manuel dit qu'ils peuvent atteindre environ 65 km à l'heure (40 milles à l'heure) sur une route pavée. Par conséquent, le nouveau Leopard pouvait accélérer encore de trois bons milles, lorsque la police militaire a arrêté récemment ce monstre de 46 tonnes dans une zone de 40 km à l'heure à Lahr.

Le général Ramsey Withers, commandant des forces canadiennes en Europe, a déclaré que les dragons "étaient tellement contents de cette performance qu'ils sont prêts à payer l'amende, s'il y en a une, à même les fonds du régiment".

Le carburant

Quand ils vont aux manœuvres, les dragons ne ratent pas une occasion de faire littéralement danser le Leopard. Au lieu de bloquer une chenille et d'accélérer l'autre pour tourner, le conducteur peut faire demi-tour en moins de rien, en



INSPECTION — Le général Alexander Haig, commandant suprême des forces alliées en Europe et ancien chef d'état-major à la Maison-Blanche sous le président Nixon, monte dans un des nouveaux tanks Leopard, à Lahr, Allemagne de l'Ouest. A l'arrière se trouve le sergent-major Gordon Bennett (à gauche), des Royal Canadian Dragoons; le lieutenant-colonel Clive Milner (deuxième à gauche), commandant des Dragons, et le sous-officier Toon Martin (à droite), commandant des tanks.

(Photo PC)

mettant les chenilles en marche arrière grâce à un dispositif d'embrayage. Les hommes apprécient le fait que le Leopard consomme du combustible diesel au rythme de deux milles par gallon, car cela veut dire que les tanks peuvent rouler avec la même quantité de carburant que la plupart des autres véhicules.

Même si deux milles au gallon n'est pas beaucoup, c'est encore mieux que le Centurion qui consomme l'essence au

rythme de trois gallons par mille. De plus, le Leopard a une silhouette beaucoup plus trapue que le vieux Centurion, ce qui en fait une cible moins facile.

Des freins à disques permettent d'arrêter le Leopard sur une distance comparable à sa propre longueur, même à la vitesse maximale.

La boîte de vitesse automatique comprend quatre vitesses avant et deux en marche arrière. La suspension moderne

élimine les secousses causées par les accidents de terrain.

Mais il y a certains problèmes. A vitesse réduite sur terrain accidenté, la nouvelle suspension fait balancer le tank comme un berceau. Et l'intérieur exigü de cette tourelle n'est pas l'endroit idéal pour avoir le mal de mer. L'espace y est tellement restreint qu'il est impossible d'y mettre des effets personnels comme les tentes, les sacs de couchage ou autres, dit un soldat.

Les Portugais sont formés avec l'aide de l'armée canadienne

AHLBORG, RFA (PC) — Les bois qui entourent le joli village d'Ahlborg aux abords de la Forêt noire sont bien différents des forêts de l'Ontario, de la Colombie-Britannique ou des Maritimes.

Mais pour les 19 soldats portugais qui sont les hôtes de la 4ème brigade motorisée canadienne, ce paysage est bien différent aussi du soleil de leur Angola natal.

Les 19 Portugais — deux officiers et 17 sous-officiers — sont à Ahlborg pour observer la formation au leadership de combat que subissent présentement 33 soldats canadiens.

Quand ils rentreront au Portugal, ces soldats — dont certains ont fait du service en Afrique — formeront les bases d'un cadre destiné à établir une force de tanks semblable à la 4ème brigade.

Afin de bien observer, les Portugais ont dû participer à l'action, ce qui signifiait vivre dehors sans tentes, dormir sur le sol dans des sacs de couchage par des températures descendant parfois à -10 degrés.

"C'est trop froid", a dit le lieutenant Jose Sequeira, de Lisbonne, dont la casquette de garnison ressemblant vaguement à celle de Sherlock Holmes est enfoncée sous le

capuchon d'un coupe-vent emprunté aux Canadiens.

Le caporal Ghislain Francoeur, d'Edmonton, (N.-B.), a expliqué que la veille, il avait dû renvoyer le commandant portugais, un capitaine, à Lahr dans une jeep. "Il était brûlant de fièvre et il avait le frisson", a dit le caporal.

Le caporal Al Copp, de Vancouver, a expliqué qu'il y avait un fossé linguistique entre les Canadiens et les Portugais, dont deux seulement parlaient l'anglais.

Le caporal Bob Evans, de Port Colborne, (Ont.), tenta de montrer aux Portugais comment rouler la doublure de leur sac de couchage pour s'en faire un foulard.

Pour les Canadiens, les manœuvres ont été relativement calmes.

Ils avaient laissé les nouveaux tanks Leopard à Lahr.

"Les Allemands des alentours n'ont pas d'objection à ce genre d'exercices", a dit un officier canadien.

"C'est quand nous nous amenons avec les tanks qu'ils commencent à s'inquiéter."

Si la récolte a été mauvaise, ils ne s'en font pas trop, puisqu'ils reçoivent la même compensation que pour une bonne récolte.

DOMINION

JEUNES DINDES

CONGELÉES
CATÉGORIE
"UTILITÉ"
6 À 12 LB

68¢
LB

SPÉCIAL!

FESSE DE PORC FRAIS

BOUT DU JARRET
OU GROS BOUT

98¢
LB

SPÉCIAL!

Boeuf haché frais

ORDINAIRE (HAMBURGER)

SPÉCIAL!

58¢
LB

GIGOT D'AGNEAU

CONGELÉ
DE LA NOUVELLE ZÉLANDE
COMPLÉ
ENV. 5 LB

SPÉCIAL!

118
LB

CÔTES LEVÉES

DE PORC FRAIS
OU CONGELÉ

SPÉCIAL!

98¢
LB

MIEL LIQUIDE

(OU EN CRÈME—BLANC 16 OZ)
BILLY BEE CANADA NO 1—
CONTENANT ORDINAIRE
OU BEEHIVE 16 OZ
SPÉCIAL!

79¢
LB

CHARCUTERIE

SAUCISSES FUMÉES
BITTNER'S DU DOMINION
PAQUET 1 LB **.83**

BOLOGNE TRANCHÉ
BITTNER'S—PAQUET 16 OZ **1.09**

JAMBON À DÎNER
MARQUE POPULAIRE
—2 A 3 LB—LB **2.29**

BACON SANS COUENNE
DU BRISSON—PAQUET 1 LB **1.25**

TOURTIÈRE
LA BELLE FERMIERE—16 OZ **1.19**

EPAULE DE PORC fumé
GENRE "PIC NIC"
MARQUES POPULAIRES 5 A 6 LB **.78**

SAUCISSES DE PORC
LA BELLE FERMIERE—LB **1.28**

SAUCISSES BRUNIR ET SERVIR
SWIFT—PAQUET 8 OZ **.89**

SOCS DE PORC FUMÉ
SWIFT—2 A 3 LB—LB **1.79**

BOLOGNE CIRÉ
OU ORDINAIRE—HYGRADE—2, LB—LB **.68**

JAMBON DANS LA FESSE
AVEC L'OS—SWIFT—LB **1.29**

MARGARINE
MOLLE **49¢**

ORIOLE
CONT. 1 LB **SPÉCIAL!**

POUDINGS VARIÉS
LAURA SECORD
PAQUET DE 4 BOÎTES 5 OZ LIQ. **.89**

SHORTENING
BLANCHET—BOÎTE 1 LB **.49**

BISCUITS "LUNCHTIME"
OU JARRE A BISCUITS—DARE
PAQUET 2 LB **1.87**

CROUSTILLES
ORDINAIRES—HUMTY DUMTY
SAC ALUMN. 8 8 OZ **.89**

CHOCOLAT INSTANTANÉ
NESTLE QUIK—PAQUET 2 LB **1.95**

OLIVES REINE
ORIENTAL—ORDINAIRES
POT 20 OZ LIQ. **1.15**

OLIVES FARCIES
ORIENTAL—NON PLACÉES—
MANZANILLA—POT 15 OZ LIQ. **1.39**

CORNICHONS MIDGET
SUCRÉS—ORIENTAL
POT "KENI" 16 OZ LIQ. **1.33**

NOURRITURE POUR CHATS
OU CHIENS—DERBY—BOÎTE 15 OZ **.32**

BRIOCHE DU
CARÈME **69¢**

RICHMELLO
PAQUET DE 6 **SPÉCIAL!**

MÉLANGE DE VIANDE
POUR CHIENS—DERBY—BOÎTE 15 OZ **.32**

CORNICHONS
TRANCHES—CORONATION
POT 24 OZ LIQ. **.99**

CORNICHONS SUCRÉS
MÉLANGES—CORONATION
POT 24 OZ LIQ. **.95**

CONFITURES VARIÉES
WELCH S—POT 9 OZ LIQ. **.81**

ROULÉ À LA
GELEE **59¢**

RICHMELLO
10 OZ **SPÉCIAL!**

SHAMPOING POUR
CHEVEUX
NATURALLY LOVELY—
VARIÉ
BOUT. 350 ML. **2/88**

BOISSON AUX RAISINS
WELCH S—BOÎTE 28 OZ LIQ. **.69**

SAUCE À LA VIANDE
CATELLI—BOÎTE 14 OZ LIQ. **.51**

CIGARETTES RÉGULIÈRES
(OU FORMAT KING 6.74) BELVEDERE
EXTRA DOUCE—CARTOUCHE DE 200 **6.64**

MARMELADE À L'ORANGE
CANADIANA—POT 24 OZ LIQ. **.99**

TABLETTES/BONBONS
VARIÉS—MARS—PAQUET CELLO DE 4 **.93**

BONBONS AUX ARACHIDES
OU VARIÉS—M & M—PAQUET CELLO DE 4 **.97**

LAMES SCHICK II
JUMELÉES
CARTOUCHE DE 5 **89¢**



*Bonne Table ~
Bonne Santé
avec*

Louise Desaulniers

DIÉTÉTISTE—CONSEILLÈRE EN ALIMENTATION
LES "BONIS-NUTRITION" DE LA SEMAINE

Les bons achats de cette semaine se retrouvent parmi les suivants:

Protéines: dinde congelée, 6 à 12 lb, catégorie "Utilité", rôti de jambon frais, rôti d'épaule de porc fumé, gigot d'agneau de la Nouvelle-Zélande congelé, fromage canadien.

Vitamines et minéraux: brocoli, pommes Spartan, raisins verts sans pépin, concombre et macédoine de légumes en conserve.

Menus suggérés

Macédoine de légumes en gelée
Soufflé au fromage et au jambon
Salade verte garnie de concombres
Grappes de raisins verts
Lait

Soupe froide aux pommes
Dinde rôtie
Chou-fleur aux amandes
Salade verte
Yogourt maison
Biscuits aux graines de sésame

Bon appétit! Louise Desaulniers, dt. p.

Les consommateurs sont invités à m'écrire à l'adresse suivante:
Les Supermarchés Dominion Limitée, C.P. 6080, Montréal H3C 3G7

on y gagne à tout prix

C'EST GARANTI!

KETCHUP AUX TOMATES

HEINZ
BOUT. 20 OZ LIQ.

69¢

SPÉCIAL!

MÉLANGE À GÂTEAU

VARIÉ
"SNACK'IN"
BETTY CROCKER
PAQUET 14 OZ

59¢

SPÉCIAL!

GARNITURE À TARTE AUX BLEUETS—SMITH BOÎTE 19 OZ LIQ.	1.00	CONSOMMÉ DE SOUPE (POULET ET LÉGUMES) AYLMER BOÎTE 10 OZ LIQ.	.28
CHOW POUR CHIENS PURINA—SAC 2 KG	1.49	SOUPE TOMATE ET NOUILLES AYLMER—BOÎTE 10 OZ LIQ.	.32
THON ALBACORE SOLIDE—CLOVER LEAF—BOÎTE 7 OZ	1.07	CÉRÉALES WEETABIX—PAQUET 400 G.	.90
SAUMON ROSE GOLD SEAL—DE FANTAISIE— BOÎTE 7 3/4 OZ	.98	FRITURE DE POISSON BLUE WATER CONGÈLEE—PAQUET 32 OZ	2.29
COUCHES JETABLES SUPER—PAQUET 24 OU ORDINAIRES PAQUET 30 BANY SCOTT	2.29	PÂTES À LA VIANDE VARIÉES—CONGÈLES—YORK PAQUET 8 OZ	.54
BEURRE D'ARACHIDES CREMEUX—SKIPPY—POT 2 LB	1.53	JUS D'ORANGE CONGÈLE—MINUTE MAID BOÎTE 12 1/2 OZ LIQ.	.72
SIROP DE TABLE OLD TYME—BOUT. 16 OZ	.65	MINI TAMPONS ORDINAIRES OU DÉODORANTS— PLAYTEX PAQUET DE 24	1.49

HARICOTS VERTS CONGÈLES—GENRE FRANÇAIS—DOMINION DE FANTAISIE—PAQUET 10 OZ	.37
BROCOLI HACHE CONGÈLE—DE FANTAISIE— DOMINION—PAQUET 10 OZ	.57
ESSUIE-TOUT VIVA COULEURS VARIÉES—PAQUET 2 ROUL.	1.17
DÉTERSIF ALL EN POUVRE—A MOUSSE CONTRÔLÉE PAQUET 150 OZ	4.72
LAIT EN POUVRE DOMINION INSTANTANÉ—QUALITY—PAQUET 3 LB	2.19
PAPIER DE TOILETTE LADY SCOTT—COULEURS VARIÉES IMPRIME—PAQUET 4 ROUL.	1.17
JAVELLISANT CLOROX 2—PAQUET 40 OZ	1.29
NETTOYEUR À FENÊTRES DOMINION—BOUT. 20 OZ LIQ.	.52
PAPIER À TABLETTES COULEURS VARIÉES—STUART HOUSE ROUL. 12 PI.	.65
RINCE CRÈME OU SHAMPOING VARIÉ— LANDER BOUT. 500 ML. SPÉCIAL!	.65

LÉGUMES VARIÉS

YORK
BOÎTE 14 OZ

3/1.00

SPÉCIAL!

RIZ GRAIN LONG

GEM.
SAC 5 LB

1.39

SPÉCIAL!

NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS!
Prix en vigueur jusqu'à la fermeture mardi, le 22 mars 1977 (sauf les produits de boulangerie jusqu'au samedi, le 19 mars) au Dominion: 2, Place du Saguenay, Chicoutimi et aux Galeries Jonquière, 700, boulevard St-François, Jonquière.

LES SUPERMARCHÉS DOMINION LIMITÉE

DEMANDEZ VOS COUPONS DE RÉDUCTION "SALON DU CAMPING 77" À VOTRE CAISSIÈRE Dominion

Encore cette année, Dominion vous invite à visiter le Salon du Camping, du 25 mars au 3 avril de 11h à 22h. Plus encore votre Dominion vous permet d'obtenir vos billets à prix réduit. Tout ce que vous avez à faire, c'est de demander vos coupons de réduction à votre caissière Dominion et de les présenter au guichet d'entrée au "Salon du Camping 77", à la Place Bonaventure. Ces coupons de réduction ne sont toutefois valides que pour des visites sur semaine. Profitez-en!



FRUITS ET LÉGUMES

Brocoli frais DE CALIFORNIE SPÉCIAL! PAQUET	59¢
POMMES "SPARTAN" DE CHOIX DE COLOMBIE BRITANNIQUE SAC 3 LB	99¢
RAISINS VERTS SANS PÉPINS DU CHILI	89¢
RADIS EN SAC CELLO DE FLORIDE—SAC 6 OZ. SPÉCIAL!	2/25
PLANTES VERTES EN POT DE 4 POUCES	1.99

FROMAGE DOUX

CANADIEN—COLORÉ
CCS POT 1 LB

1.59

SPÉCIAL!

JAMBON CUIT

MAPLE LEAF
BOÎTE 1 1/2 LB

2.99

SPÉCIAL!



Polémique alentour du commerce dominical

Le Canada a une loi fédérale depuis 1907 qui interdit à la plupart des commerces et industries d'ouvrir le dimanche, et cette situation semble plaire à beaucoup de commerçants.

Mais la plupart des provinces et de nombreuses municipalités ont adopté ou préconisent des lois qui établissent des directives plus spécifiques et permettent certaines exemptions de la Loi fédérale du jour du Seigneur. Un relevé transcanadien effectué par La Presse Canadienne démontre que dans presque tout le pays, certains établissements, comme les

stations-service, les restaurants, les petites épicerie, les pharmacies et les commerces reliés au tourisme ont en fait la permission d'ouvrir, au moins à tour de rôle.

Au Manitoba, une des provinces où aucune loi ne régit l'ouverture des établissements le dimanche, le gouvernement provincial dit qu'il adoptera une loi, pendant la session en cours, par laquelle la plupart des magasins auront le choix de fermer le dimanche ou le samedi.

Cette décision a été prise l'automne dernier.

lorsque les grandes chaînes de magasins d'alimentation ont commencé à rester ouvertes sept jours par semaine.

Il y a quelques années, le procureur général du Manitoba avait déclaré qu'il faudrait une loi provinciale parce que la loi fédérale était tellement vieille qu'on ne pouvait la faire respecter.

Le Syndicat des employés de commerce, qui compte des membres dans plusieurs endroits au Manitoba, a protesté à l'automne contre l'ouverture de certains magasins le dimanche, en disant que les

prix augmenteraient à cause des frais d'administration supplémentaires.

Le syndicat disait également que la majorité des employés voulaient passer le dimanche avec leurs familles. Les membres de ce syndicat, à Winnipeg, continuent de piquer devant une épicerie Family Fare qui reste ouverte le dimanche depuis trois ans. Le propriétaire-administrateur du magasin, M. Tibor Maller, dit que ses employés, quand ils sont embauchés, savent qu'ils devront parfois travailler le dimanche. "Dix pour cent de nos ventes hebdomadaires proviennent des ventes du dimanche, dit-il. Nous n'avons pas les moyens de perdre ça, sinon nous devrions fermer boutique."

La plupart des propriétaires de magasins du Manitoba ont cependant accepté de fermer le dimanche, en attendant la nouvelle loi. Le gouvernement néo-démocrate a annoncé que la loi comprendra des amendes de milliers de dollars pour les contrevenants.

En Colombie-Britannique, l'autre province où il n'existe pas de loi spécifique, des lettres ont été envoyées récemment aux municipalités disant que le procureur général ne poursuivra pas certains types de commerçants en vertu de la Loi fédérale du jour du Seigneur.

Les établissements exempts de poursuite étaient les épicerie indépendantes, les pharmacies, les stations-service et les restaurants.

Dans l'Île-du-Prince-Édouard, le Nouveau-Brunswick et à Terre-Neuve, le gouvernement a appliqué une loi établissant une liste des commerces qui peuvent ouvrir le dimanche, bien que ces trois provinces soient encore sous l'emprise de la loi fédérale.

Les porte-parole des Chambres de commerce et autres groupes de détaillants des provinces maritimes disent qu'il n'a jamais été nécessaire d'insister sur le respect des lois, parce que la plupart des marchands veulent que le dimanche soit consacré au repos.

Au Québec, il y a une loi provinciale accordant des exemptions à la Loi fédérale du jour du Seigneur, et prévoyant des amendes pouvant aller jusqu'à \$1,000 pour les infractions. Les pharmacies et les stations-service sont parmi les commerces qui ont la permission de rester ouverts le dimanche, à tour de rôle. Les porte-parole des groupes de marchands et d'employés disent que les résultats d'une enquête effectuée en 1975 ont démontré que la plupart des Québécois préfèrent que les magasins soient fermés le dimanche.

L'Ontario a décidé en 1975 de clarifier la situation, après des années de dispute sur l'ouverture des magasins. Le gouvernement a adopté la Loi des jours fériés pour les commerces de détail. Cette loi, qui est entrée en vigueur en janvier 1976, fixe les dimanches et huit autres jours pendant l'année comme congés statutaires.

Les exemptions sont accordées aux commerces occupant moins de 2,400 pieds carrés d'espace et employant trois employés ou moins, de même que les magasins de tabac, les boutiques d'antiquités et d'artisanat, les magasins de fleurs et de plantes, les stations-service, les restaurants, les agences de location de véhicules et de bateaux, et les agences de tourisme. La loi prévoit également une provision visant à aider les Juifs et les membres de sa secte des Seventh Day Adventists, qui célèbrent le Sabbat le samedi. Elle permet aux commerçants d'ouvrir le dimanche, pourvu qu'ils ferment le samedi.



OUVERT LE DIMANCHE — Le Manitoba est une des deux provinces où il n'y a pas de loi concernant l'ouverture des établissements, le dimanche. Le gouvernement provincial veut adopter une loi, pendant cette session, pour donner à la plupart des magasins le choix de fermer les samedis ou les dimanches. On voit ici les membres du local 832, du

Syndicat des employés de magasins de détail, alors qu'ils font du piquetage au magasin Family Fare, dans le quartier Charleswood, à Winnipeg. Ce magasin ouvre le dimanche.

(Photo PC)

L'opéra et le rock peuvent cohabiter

EDMONTON (PC) — La musique d'opéra et la musique rock cohabitent au collège communautaire Grant MacEwan à Jasper Place. Les musiciens de chacune des disciplines ne semblent pas gênés de cette cohabitation.

Depuis qu'on a créé un atelier d'opéra l'automne dernier, dans le cadre du programme de musique du collège, quelque 180 chanteurs d'opéra, musiciens de jazz et guitaristes rock vivent ensemble dans une partie du collège, une ancienne école renouée.

Cet arrangement illustre bien la diversité des cours offerts à Grant MacEwan. Le cours de musique, d'une durée de deux ans, a été créé pour répondre à un besoin.

M. Bob Meyers, responsable de ce programme, a expliqué que les universités de l'Alberta n'offraient rien de ce genre aux musiciens de jazz ou de rock. Etant donné qu'Edmonton est une ville où la musique a une large place, il y a place pour plusieurs orchestres, a poursuivi M. Meyers, qui a enseigné la musique pendant neuf ans et qui fait partie du personnel enseignant de Grant MacEwan depuis deux ans et demi.

Unique dans l'Ouest

Le cours est unique en son genre dans l'Ouest canadien. Les matinées sont consacrées aux éléments de base comme l'interprétation, la composition et les arrangements, tandis que les après-midi sont réservés aux leçons individuelles et à la pratique.

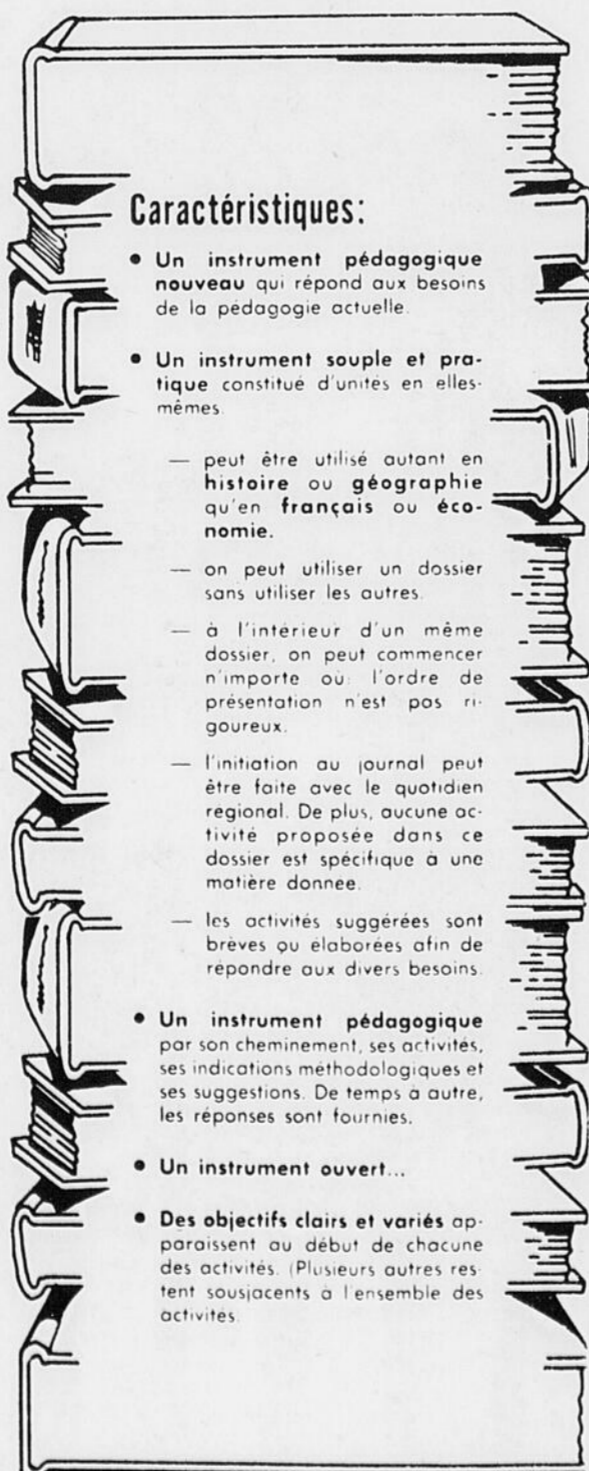
Le collège Grant MacEwan compte quatre "campus": 3,000 étudiants y sont inscrits à temps plein et plus de 2,000 à temps partiel. Le collège offre un cours de nursing d'un an, le seul de ce genre au Canada. Un programme de danse, sur le même "campus" que celui du cours de musique, offre des cours de danse contemporaine et de ballet.

Le service d'éducation permanente offre une centaine de cours sans crédits. Le programme comporte des cours aussi originaux que le tarot, le tissage, le jardinage, la survie en forêt pendant l'hiver, etc. D'après M. John Haar, président du collège, les autorités sont ouvertes à toutes les idées qui sont dans les limites du bon goût.

"Les gens passent maintenant plus de temps à vivre qu'à travailler, par conséquent l'instruction doit refléter cette tendance. Il n'y a pas beaucoup de gens au Canada qui savent comment vivre dans une société de loisirs."

Le collège Grant MacEwan a été créé en 1971 parce qu'une étude effectuée par le gouvernement avait révélé que l'Alberta avait besoin de quelque chose en plus des collèges techniques et des universités.

"LE JOURNAL EN CLASSE" nouvel outil pédagogique



Caractéristiques:

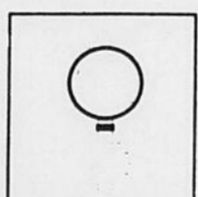
- Un instrument pédagogique nouveau qui répond aux besoins de la pédagogie actuelle.
- Un instrument souple et pratique constitué d'unités en elles-mêmes.
 - peut être utilisé autant en histoire ou géographie qu'en français ou économie.
 - on peut utiliser un dossier sans utiliser les autres.
 - à l'intérieur d'un même dossier, on peut commencer n'importe où, l'ordre de présentation n'est pas rigoureux.
 - l'initiation au journal peut être faite avec le quotidien régional. De plus, aucune activité proposée dans ce dossier est spécifique à une matière donnée.
 - les activités suggérées sont brèves ou élaborées afin de répondre aux divers besoins.
- Un instrument pédagogique par son cheminement, ses activités, ses indications méthodologiques et ses suggestions. De temps à autre, les réponses sont fournies.
- Un instrument ouvert...
- Des objectifs clairs et variés apparaissent au début de chacune des activités. Plusieurs autres sont tentés sous-jacents à l'ensemble des activités.



INITIATION À LA FACTURE ET À LA LECTURE DU JOURNAL

DOSSIER 1 INITIATION À LA FACTURE...

C'est en quelque sorte le quotidien rendu accessible: mise en pages, cunettes de l'information, types d'articles, la "une", la page éditoriale, la section des sports, la section des arts, les pages financières, les pages féminines, les petites annonces, les bandes dessinées, l'édition du samedi.



PARTICULARITÉS DU JOURNAL QUOTIDIEN

DOSSIER 2 PARTICULARITÉS

Outre le glossaire, cette section est différente d'une région à l'autre puis qu'on trouve dans ce dossier les particularités du quotidien régional.



LE FRANÇAIS

DOSSIER 3 FRANÇAIS

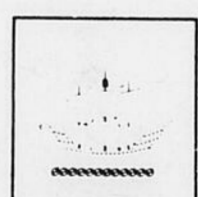
On ne trouvera dans ces pages ni une série de cours préparés ni un plan d'études de classe. Mais plutôt un éventail de suggestions qui se veulent une réponse à la question: "Qu'est-ce qu'on peut faire au cours de français avec le journal?" Il y a plus d'une centaine d'activités proposées. Les savoir "lire" et "écrire" ont été nettement privilégiés.



LA GÉOGRAPHIE

DOSSIER 4 GÉOGRAPHIE

La géographie étant une science actuelle, il est normal de constater ses repercussions dans la vie de chaque jour. De là à utiliser le journal pour faire comprendre le quotidien, il n'y a qu'un pas que le dossier tente de franchir. Il est à noter que chaque activité porte une cote indiquant à quel niveau elle est destinée.



L'HISTOIRE

DOSSIER 5 HISTOIRE

Dans le dossier, on tente d'illustrer deux façons d'utiliser l'article de journal: a) celle où le journal sert d'amorce ou de prétexte à l'étude d'un sujet ou d'un thème; b) celle où l'on constitue un dossier à partir de différents articles écrits sur une longue période. A chacune des activités, l'on retrouvera des éléments "d'apprentissage" et de "synthèse".



L'ÉCONOMIE

DOSSIER 6 ÉCONOMIE

Ce dossier veut montrer au professeur de vie économique que le journal est un outil qui peut être utilisé avec grand intérêt et beaucoup d'efficacité. Et aussi que les pages financières, "ce n'est pas du chinois". A chaque étape, l'on trouvera les objectifs visés, la méthodologie suggérée, la description de l'activité.

LES AUTEURS: ce sont tous des pédagogues. A l'exception d'un seul, ils enseignent tous présentement. Il en est de même des collaborateurs occasionnels.

Je désire recevoir le ou (les) dossier(s) suivant(s):

Dossier initiation à la facture et à la lecture du journal et dossier et particularités du Quotidien \$2.00

Dossier français \$1.00

Dossier géographique \$1.00

Dossier histoire \$1.00

Dossier économie \$1.00

La série complète des dossiers reliés au bureau du Quotidien \$6.00

Par la poste - (incluant les frais) \$6.50

NOM

ADRESSE

VILLE

CODE POSTAL

Ci-inclus la somme de \$.....

(par chèque ou mandat postal à l'ordre de

JOURNAL EN CLASSE
Le Quotidien
 du Saguenay-Lac-Saint-Jean
 a/s M. Denis Tremblay
 316, avenue Labrecque
 CHICOUTIMI
 Tél.: 545-4474

Pour renseignements supplémentaires, écrire ou téléphoner à l'adresse ci-dessus.

DROIT FISCAL

La procédure de cotisation en matière d'impôt

par François-G. Tremblay, B.C.L., avocat

1 — Quand le ministre du Revenu peut-il cotiser?

Au moment où la plupart des contribuables rédigent leur déclaration d'impôt sur le revenu pour l'année 1976, nous croyons important de faire une étude sommaire de la procédure de cotisation établie en vertu de la Loi de l'impôt fédérale (des dispositions semblables existant au niveau provincial).

Il nous semble en effet que celui qui prépare une déclaration d'impôt en connaissant les règles de base en matière de cotisation possède un avantage certain sur celui qui ignore les principes fondamentaux.

Les prochains articles traiteront donc de façon générale de la procédure de cotisation en matière d'impôt sur le revenu.

Nous étudierons en premier lieu cette semaine les dispositions concernant le délai durant lequel le ministre du Revenu peut revenir contre un contribuable après une cotisation qu'il estime inexacte.

Quand la cotisation initiale doit-elle être faite?

En vertu de l'article 152 de la Loi de l'impôt, le ministre a le devoir d'examiner, avec toute la diligence possible, chaque déclaration de revenu et fixer l'impôt pour l'année d'imposition et l'intérêt et les pénalités payables s'il y a lieu.

Il semble que les Cours fiscales aient interprété de façon très large l'expression "avec toute la diligence possible" pour lui donner le sens de diligence "raisonnable"; cf. Jolicoeur vs M.R.N. 60 DTC 1254, ce qui a eu pour conséquence de donner au ministre une latitude relativement large en termes de pé-

riode dans laquelle une cotisation peut être faite.

Dans l'optique de l'arrêt Jolicoeur, une cotisation initiale pourrait difficilement être annulée pour le motif qu'elle est tardive.

Cependant, dans l'arrêt Rodmon vs R. 75 DTC 5038 à la page 5041, le juge Decary devait déclarer que l'expression "avec toute la diligence possible" signifiait "rapidement, avec promptitude".

Il nous faut toutefois admettre que dans cette affaire, une telle déclaration ne semblait pas nécessaire pour rendre jugement et que par conséquent, il serait difficile de prétendre que cette affirmation sera nécessairement suivie par les Cours fiscales dans leurs décisions ultérieures.

Dans l'état actuel des dispositions statutaires et de la jurisprudence, il semble donc que le ministre du Revenu n'a pas l'obligation de faire une cotisation initiale dans un délai spécifique, aucune limite ne lui étant imposée pour ce faire, contrairement à la situation légale antérieure fixée par des dispositions statutaires différentes (partie XIII de l'ancienne loi et arrêt Cable Mines vs M.R.N. 61 DTC 641).

La date de la cotisation initiale est particulièrement importante en raison du fait que le ministre, comme nous le verrons plus loin, ne peut émettre une nouvelle cotisation ou une cotisation supplémentaire dans un délai supérieur à quatre (4) ans de ladite cotisation initiale, et ce en vertu du sous-paragraphe quatre (4) de l'article 152.

Il est important de noter que le délai commence à courir à compter du jour de l'expédition par le poste d'un avis de première cotisation ou d'une notification portant qu'aucun impôt n'est payable pour une année d'imposi-

tion, ce qui met fin à un long débat jurisprudentiel sur la question de savoir si une notification du ministre portant la mention "aucun impôt payable" constituait une cotisation aux fins de l'application du paragraphe 152 (4); cf. La Reine vs Gary Bowl Ltd. 74 DTC 6401.

2 — Nouvelle cotisation ou cotisation supplémentaire.

Après une cotisation initiale, le ministre peut réévaluer la situation fiscale d'un individu.

En vertu du paragraphe quatre (4) de l'article 152 de la loi, le ministre peut alors procéder à de nouvelles cotisations ou en établir de supplémentaires dans les cas suivants:

a) A toute époque, si le contribuable ou la personne produisant la déclaration a fait une présentation des faits, par négligence, inattention ou omission volontaire, ou a commis quelque fraude en produisant la déclaration ou fournissant quelque renseignement sous le régime de la loi;

b) Dans un délai de quatre (4) ans à compter du jour de l'expédition par le poste d'un avis de première cotisation ou d'une notification portant qu'aucun impôt n'est payable pour une année d'imposition, ou;

c) A toute époque si le contribuable a adressé au ministre une renonciation au délai de quatre (4) ans.

En l'absence d'une présentation erronée des faits, par négligence ou inattention ou omission volontaire ou commission d'une fraude, le ministre doit donc agir dans un délai de quatre (4) ans après une cotisation initiale s'il veut contester une déclaration de revenu d'un contribuable.

La circulaire d'information 75-7 émise par le ministre du Revenu étudie les circonstances dans lesquelles une nou-

velle cotisation sera envisagée. Il est évident que les termes "présentation erronée des faits, par négligence, inattention ou omission volontaire" sont extrêmement larges et peuvent englober la plupart des situations dans lesquelles un contribuable peut commettre une erreur lors de sa déclaration de revenu. Dans l'état actuel des dispositions statutaires, il serait donc difficile pour un contribuable de plaider que les délais pour l'émission d'une nouvelle cotisation sont écoulés, puisque le ministre peut toujours contester telle disposition en s'appuyant sur cette disposition de la loi.

Il est intéressant de remarquer que la jurisprudence antérieure avait déterminé que c'était sur le ministre du Revenu que reposait le fardeau de prouver qu'une déclaration erronée des faits au sens de l'alinéa (i) du sous-paragraphe 154 (a) de la loi. Cependant, l'amendement apporté à la loi par l'addition du sous-paragraphe 152 (5) (b) a pour effet de laisser planer un doute sur cette question. En vertu de ce sous-paragraphe, c'est en effet sur le contribuable que repose

le fait de prouver que l'omission d'inclure dans son revenu pour les fins de la cotisation un certain montant ne résulte pas d'une présentation erronée des faits, par négligence, inattention ou omission volontaire, ou par fraude. Cependant, le but de tel sous-paragraphe semble être d'empêcher que le ministre, en prenant prétexte de l'omission d'inclure un certain montant dans le revenu, ne mette toute la déclaration du particulier pour une année en question par une cotisation générale. La question demeure ouverte et le législateur aura sûrement à intervenir pour corriger telle situation qui a pour effet de faire reposer sur le contribuable un fardeau très lourd de preuves.

Le ministre du Revenu peut cependant émettre une nouvelle cotisation même après la période de quatre (4) ans dans le cas où le contribuable s'est objecté à la cotisation initiale et a obligé le ministre à faire une nouvelle cotisation en vertu du paragraphe 165 (3) de la loi, cotisation qui serait faite en dehors des délais prévus par l'article 152. En effet, une telle nouvelle cotisation, en vertu du paragraphe

165 (5) de la loi n'est pas invalide au motif qu'elle serait faite en dehors des délais de la loi, sous réserve du paragraphe 152 (5) que nous avons étudié plus haut.

Conclusion:

Il existe une opinion bien ancrée dans le public que le ministre du Revenu ne peut revenir contre un contribuable après cinq (5) ans de la déclaration que celui-ci a faite pour une année. Nous croyons que les quelques remarques contenues dans cet article serviront à dissiper ce mythe. Dans les cas que nous avons énoncés, rien en effet n'empêche le ministre de cotiser au-delà d'une telle période, même si cela au niveau pratique n'a pas de pratique régulière. En effet, la pratique administrative actuelle du ministre semble être d'émettre une cotisation "rapide" directement du bureau du percepteur le plus rapidement possible.

Ce genre de cotisation ("desk assessment", "quick assessment") a pour effet de former un point de départ valide pour la "prescription" de quatre (4) ans prévue au paragraphe 152 (4) de la loi.

Sears

Montres Cardinal, populaires, efficaces. Bas, très bas prix!

Montres 17 pierres, pour garçons. Antichocs. Cadran avec chiffres. Dessus de boîtier plaqué chrome. Bracelet noir. #16 000. \$13.95.

Montres 19 pierres, pour hommes. Résistent aux chocs. Cadran bleu, 24 heures. Dessus de boîtier plaqué chrome. Bracelet. #16 020. \$21.95.

Montres automatiques, 23 pierres. Pour hommes. Cadran tons: champagne et jaune. #16 050. \$37.95. Ou cadran blanc et gris. #16 049. \$34.95.



13⁹⁵



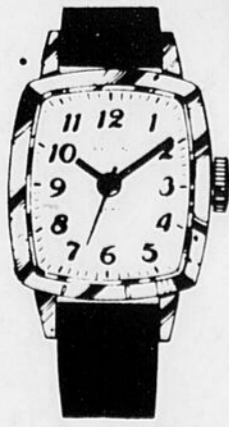
21⁹⁵



37⁹⁵



13⁹⁵



19⁹⁵



23⁹⁵

Montres 17 pierres, pour fillettes. Antichocs. Cadran à chiffres. Dessus de boîtier plaqué chrome. Bracelet noir. #16 100. \$13.95.

Montres manuelles, 17 pierres. Pour dames. Résistent aux chocs. Dessus de boîtier ton: or jaune, cadran blanc. #16 103. \$19.95.

Montres sport pour dames. 17 pierres, résistent aux chocs, choix de couleurs pour le cadran et le bracelet. Boîtier ton or. #16 140. \$23.95. Bijoux — (Rayon 04)

Les mentions "Reg." et "Etat" qui apparaissent devant nos prix se rapportent uniquement aux prix de Simpsons-Sears Ltée.

TELE SHOPPING 549-8240 Vous ne dites que "Portez à mon compte" Nous entretenons ce que nous vendons, notre garantie Satisfaction ou Remboursement.

HEURES D'OUVERTURES: LUNDI, MARDI, MERCREDI: 9 h 15 à 17 h 30. JEUDI, VENDREDI: 9 h 15 à 21 h 00. SAMEDI: 9 h 00 à 17 h 00.

ARVIDA 548-8213 ALMA 668-8397 ROBERVAL 275-3722 DOLBEAU 276-0947

Sears

"Kenmore" à "bras libre" pour coudre facilement manches, poignets, etc. Rég.: \$329.99

279⁹⁹

Avec ce modèle à bras libre, c'est tellement plus facile de coudre, plus besoin de tirer ni de froncer le tissu! Il suffit de replacer la base pour avoir à nouveau un socle ordinaire pour vos travaux courants. 10 points réglés par cadran. Barre pour marche arrière, éclairage de sécurité. #206 281 941.

Mallette non montrée — #206 297 140 — \$19.99

Machines à coudre — (Rayon 20)



Point extensible pour tous les tissus maille

Boutonnieres automatiques en 10 longueurs

Ourlet invisible pour finition professionnelle

Point de raccommodage pour faire toutes vos reprises

Point de smocks pour décorer vos travaux

Eclairage de sécurité arrêtant la machine

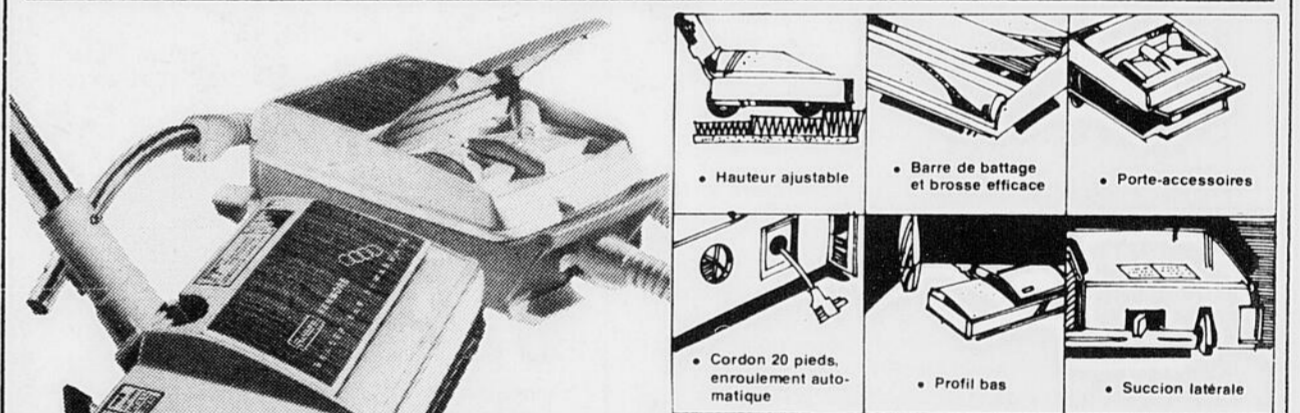
Socle complet pour couture ordinaire

Sans socle pour avoir le bras libre

Le "bras libre" permet de coudre facilement poignets, manches, etc.

Barre pratique pour marche arrière

Cadran de réglage pour points droits ou extensibles

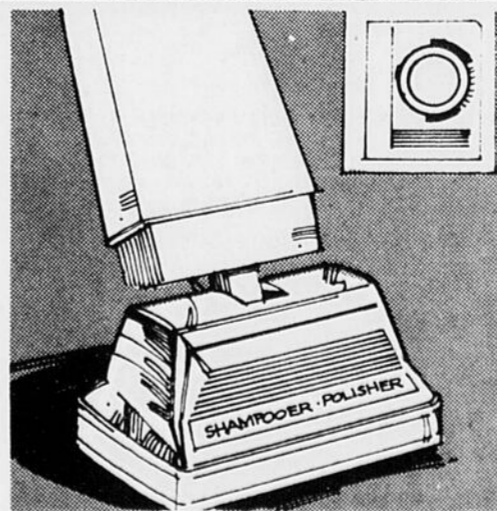


"Powermate" à barre de battage de luxe Rég.: \$279.98

239⁸⁸

Hauteur réglable avec succion latérale pour nettoyer au ras des plinthes. Profil bas pour aller sous les meubles. Manche pivotant. Section de rangement sous le couvercle. Enroulement automatique du cordon. #203 032 697.

Aspirateurs — (Rayon 20)



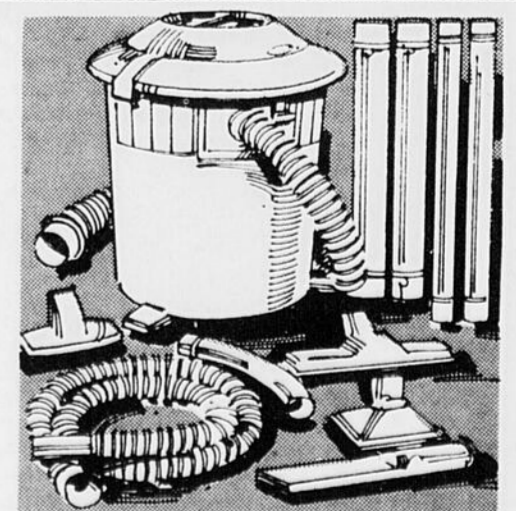
Laveuse-polisseuse de luxe

Rég.: \$99.98

89⁸⁸ ch.

Nettoie sur une largeur de 14", 4 accessoires pour plancher, tapis et distributeur de 144 oz. 3 vitesses. #207 460 858.

Aspirateurs — (Rayon 20)



Aspirateur "Kenmore" pour débris secs ou humides

79⁸⁸ ch.

Aspirateur intérieur/extérieur d'excellente qualité. Peut aspirer tout genre de débris. Parfait pour le patio, garage, etc. Plastique résistant. #203 031 003.

Aspirateurs — (Rayon 20)

Simpsons-Sears Ltée

Pour le maire de Sherbrooke, le PQ c'est repenser le Canada

par William Stewart

SHERBROOKE (PC) — "C'est une occasion qui nous est donnée de repenser le Canada", déclare M. Jacques O'Bready, âgé de 40 ans et maire de cette ville des Cantons de l'Est. M. O'Bready faisait allusion aux conséquences de la victoire électorale du Parti québécois dans cette province, en novembre dernier. Son opinion, qui est aussi celle de plusieurs personnes de la même génération ici, c'est que la structure administrative du Canada a besoin d'être révisée. Etant donné que certains ont parlé d'ajuster les pouvoirs du gouvernement fédéral et des provinces, M. O'Bready est d'avis que toute révision devrait inclure aussi les pouvoirs municipaux.

La ville de Sherbrooke, qui compte 85.000 habitants, représente une vaste entreprise administrative. Elle est le centre d'un district métropolitain de Sherbrooke est francophone dans une proportion de quatre cinquièmes, tandis que la ville elle-même est francophone à 90 pour cent. De tout temps, les deux groupes linguistiques se sont bien entendus.

Le maire O'Bready, dont la langue maternelle est le français et qui doit son nom à un arrière-grand-père irlandais, ne souhaite pas s'appesantir sur les dangers que représente la possibilité d'un Québec indépendant. Il est d'avis que cette question, et les raisons qui l'ont fait naître, offrent l'occasion d'étudier toute l'administration publique au Canada, de même que la distribution de l'autorité.

Autrefois, dit-il, la responsabilité des municipalités concernait l'entretien des rues, l'enlèvement de la neige, la police et les pompiers, les systèmes d'égout et d'écoulement.

Responsabilités accrues

Aujourd'hui, en plus d'assurer tous ces services essentiels, les gouvernements municipaux doivent s'occuper d'urbanisme, de transport public, de protection de l'environnement, de la santé, de l'assistance sociale, des services d'ambulance et de garderies, de promotion industrielle, d'affaires culturelles et de sports.

Les villes, grandes et petites, sont redevables aux autorités provinciales, dit le maire O'Bready. A titre d'exemple des problèmes causés par cette dépendance envers les gouvernements provinciaux, il a fait remarquer, dans un discours prononcé il y a quelques semaines, que le

nouveau gouvernement du Québec avait annulé des subventions promises à 130 municipalités par le gouvernement précédent. Les subventions annulées représentaient \$7.262.000 cette année et \$20.468.000 en 1978.

Selon M. O'Bready, la révision du rôle des municipalités canadiennes devrait commencer par une étude de leurs responsabilités bien établies, il faudrait établir des moyens permanents de paiement pour les services.

Maire à plein temps

M. O'Bready est un cadre supérieur municipal à plein temps et fort occupé. Diplôme en droit de l'Université de Sherbrooke, il était à la tête de son propre cabinet d'avocat avant d'être élu il y a deux ans et demi pour un mandat de quatre ans. Avant cela, il avait été pendant plus de trois ans conseiller municipal. Il est membre du comité consultatif national de M. Joe Clark, leader du parti progressiste-conservateur.

Les opinions de M. Gaston Beaudoin, un comptable agréé âgé de 40 ans, président de la Chambre de Commerce, coïncident avec celles du maire de Sherbrooke en ce qui concerne les élections du 15 novembre. M. Beaudoin déclare qu'il croit en des gouvernements fédéral et provinciaux dont les juridictions et les devoirs sont clairement définis.

La même clarté de juridiction devrait s'appliquer aux municipalités, aux écoles et même aux hôpitaux, dit-il. Il y a des gens compétents, au niveau municipal, dont les mains sont liées. Il faut que les pouvoirs et les devoirs, à tous les niveaux, soient clairement définis. Les niveaux où se prennent les décisions devraient être plus près des problèmes du public.

MM. Beaudoin et O'Bready sont d'avis que Sherbrooke doit attirer de nouvelles industries, en plus de celles qui existent déjà et qui comprennent l'industrie du textile, présentement en difficulté, de même que les manufactures de vêtements, et d'autres types d'industries légères et lourdes.

Une bonne université

Déjà les entreprises de service sont considérables. L'université jouit d'une excellente renommée et possède une faculté de médecine et un centre hospitalier. M. Beaudoin a une maîtrise en comptabilité et en commerce de l'Université de Sherbrooke.

Des bureaux régionaux de divers ministères fédéraux et provinciaux ont été établis à Sherbrooke.

M. Beaudoin dit que l'élection du Parti québécois n'a pas causé de panique dans les milieux d'affaires, mais qu'elle a créé une situation d'attente.

"Quelquefois, l'inactivité peut être plus grave que la panique, fit-il observer. Ce dont nous avons besoin maintenant, c'est d'action et de participation du monde des affaires."

Il ajoute que le gouvernement provincial a annoncé qu'il projetait une réunion "au sommet" avec les représentants du patronat et des syndicats. Les entrepreneurs locaux veulent voir ce qui en sortira, et si le gouvernement veut recueillir des idées ou tout simplement imposer des directives. Les hommes d'affaires ont hâte de savoir si le nouveau gouvernement a une propension aux contrôles, et ils veulent connaître sa politique linguistique.

Une politique trop rigide sur l'usage du français pourrait soulever des problèmes aux niveaux des conseils d'administration. M. Beaudoin croit que la question linguistique ne devrait pas constituer un obstacle quand il s'agit de

faire venir ici des gens compétents, souvent plus précieux que toute autre forme d'importation.

Aide extérieure

Les porte-paroles du gouvernement ont parlé d'augmenter les industries de transformation, y compris la fabrication de produits de l'amiante, parce que le Québec est une source mondiale importante d'amiante. De l'avis de M. Beaudoin, il faudrait pour ce faire, amener au Québec des gens qui ne savent peut-être pas le français mais qui ont les aptitudes techniques requises.

En plus d'être préoccupés par les questions politiques, les hommes d'affaires se plaignent de payer des taxes trop lourdes et d'être entravés par la bureaucratie. "Je pense vraiment que le gouvernement devrait appliquer un moratoire de deux ans sur la législation, afin de donner une chance aux hommes d'affaires de se rattraper, dit M. Beaudoin. Les hommes d'affaires doivent de plus en plus compter sur nous — les comptables agréés — et ce qu'il en cou-

te est non-productif. Les petits commerces, en particulier, ne devraient pas être obligés d'avoir constamment recours à nous."

Le président de la Chambre de Commerce de Sherbrooke, qui compte 350 membres, déclare qu'un des effets négatifs des procédures bureaucratiques encombrantes, c'est que les commerçants perdent intérêt, ont moins d'initiative et abandonnent la responsabilité à des spécialistes dans divers types de services loués.

En ce qui concerne la situation politique au Québec, il croit que le pouvoir et la responsabilité que le Parti québécois a acquis en prenant la tête du gouvernement vont le porter à agir soit avec sagesse, soit de manière destructrice.

"Selon moi, c'est la sagesse qui va l'emporter". A son avis, la solution du problème canadien se trouve dans l'attitude des autres provinces à l'égard du Québec. Si les Québécois se rendent compte que les autres Canadiens les considèrent comme des concitoyens égaux, une étape décisive aura été franchie.



UN QUEBEC INDEPENDANT — Jacques O'Bready, dont la langue maternelle est le français et qui tient son nom d'un arrière-grand-père irlandais, ne cherche pas à s'attarder sur les risques que comporte la possibilité d'un Québec indépendant. M. O'Bready, maire de Sherbrooke, est d'avis que cette question, et les raisons d'où elle provient, offrent la possibilité d'étudier tout le système d'administration publique au Canada, de même que la distribution de l'autorité.

Rabais 1/3*

Des chaussettes pour tous les hommes...chez Sears!

3 longueurs, en 3 filés solides. 3 jours seulement!

Sears

3/4⁴⁹
Longueur de 10"
Rég. \$2.25 paire

Laine et nylon

Un mélange spécial de laine Kroy et de nylon pour plus de solidité. Marine, vert bouteille, noir, brun, gris moyen, beige, bourgogne, bleu. 1 pointure. 33R 050 139 C.

Longueur de 13" 33R 050 146 C.

3/4⁴⁹
Rég.: \$2.25 paire

Longueur de 17 1/2" 33R 050 142 C.

3/4⁹⁹
Rég.: \$2.50 paire

Chaussettes tout nylon

Au fini anti-statique ne passant pas au lavage. Bord renforcé d'élastomère Lycra. Noir, blanc, sable, brun, pourde, marine. Une pointure pour 10 à 13.

Longueur de 10" 33R 050 148 C.

3/2⁹⁹
Rég. \$1.50 paire

Longueur de 13" 33R 050 149 C.

3/3⁴⁹
Rég. \$1.75 paire

Longueur de 17 1/2" 33R 050 150 C.

3/3⁹⁹
Rég. \$2 paire

Longueur de 17 1/2" 33R 050 150 C.

3/3⁹⁹
Rég. \$2 paire

Longueur de 17 1/2" 33R 050 150 C.

3/3⁹⁹
Rég. \$2 paire

Longueur de 17 1/2" 33R 050 150 C.

3/3⁹⁹
Rég. \$2 paire

Longueur de 17 1/2" 33R 050 150 C.

3/3⁹⁹
Rég. \$2 paire

Longueur de 17 1/2" 33R 050 150 C.

3/3⁹⁹
Rég. \$2 paire

Longueur de 17 1/2" 33R 050 150 C.

3/3⁹⁹
Rég. \$2 paire

Longueur de 17 1/2" 33R 050 150 C.

3/3⁹⁹
Rég. \$2 paire

Longueur de 17 1/2" 33R 050 150 C.

3/3⁹⁹
Rég. \$2 paire

Longueur de 17 1/2" 33R 050 150 C.

3/3⁹⁹
Rég. \$2 paire

Longueur de 17 1/2" 33R 050 150 C.

3/3⁹⁹
Rég. \$2 paire

Longueur de 17 1/2" 33R 050 150 C.

3/3⁹⁹
Rég. \$2 paire

Longueur de 17 1/2" 33R 050 150 C.

3/3⁹⁹
Rég. \$2 paire

Longueur de 17 1/2" 33R 050 150 C.

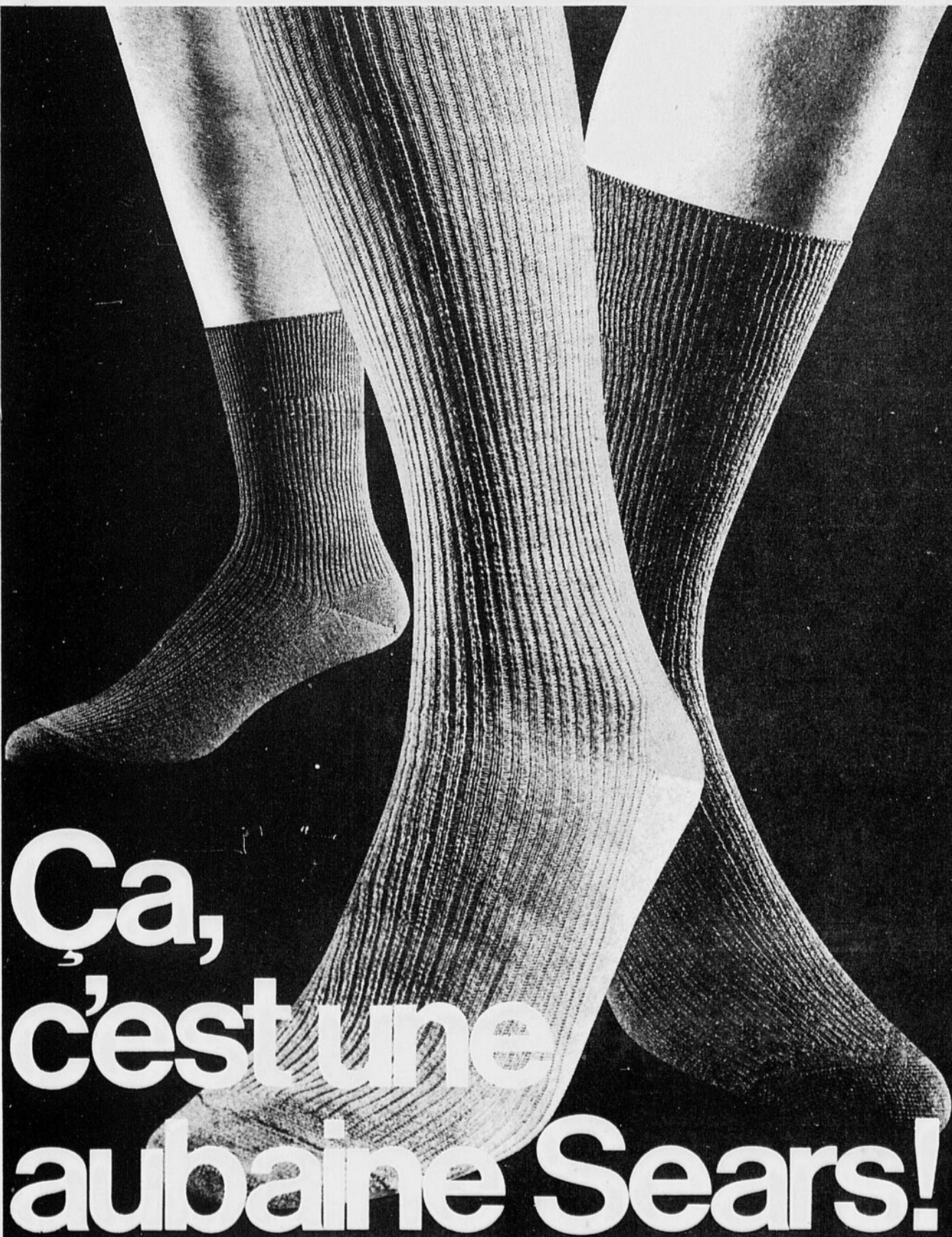
3/3⁹⁹
Rég. \$2 paire

Longueur de 17 1/2" 33R 050 150 C.

3/3⁹⁹
Rég. \$2 paire

Longueur de 17 1/2" 33R 050 150 C.

3/3⁹⁹
Rég. \$2 paire



Ça, c'est une aubaine Sears!

Simpsons-Sears Ltée

Les mentions "Rég." et "Était" qui apparaissent devant nos prix se rapportent uniquement aux prix de Simpsons-Sears Ltée.

TELE-SHOPPING: 549-8240
Vous ne dites que "Portez à mon compte"
Nous entretenons ce que nous vendons,
notre garantie Satisfaction ou Remboursement.

HEURES D'OUVERTURES:
LUNDI, MARDI, MERCREDI: 9 h à 17 h 30.
JEUDI, VENDREDI: 9 h 15 à 21 h 00.
SAMEDI: 9 h 00 à 17 h 00.

ARVIDA	548-8213
ALMA	668-8357
ROBERVAL	275-3722
DOLBEAU	276-0947

AGRICULTURE

Le temps d'acheter les semences fourragères approche à grands pas

OTTAWA — On conseille aux agriculteurs d'acheter leurs semences fourragères tôt ce printemps car, selon la Division des produits végétaux du ministère de l'Agriculture du Canada, les stocks de certaines variétés recommandées sont limités et la demande devrait augmenter.

Selon Ron Junk, chef de la sous-section des projets relatifs aux semences, au Canada, les superficies en foin et celles affectées au pâturage sont inférieures à celles des années précédentes et ne répondent pas aux besoins en fourrage de notre cheptel bovin. En outre, le fléchissement des prix des céréales et des oléagineux et le besoin de stabilisation des sols découlant de la sécheresse qui sévit actuellement dans certaines régions, constituent autant d'indications d'une forte demande de semences fourragères ce printemps.

La production canadienne de variétés de semences fourragères a considérablement ralenti au cours des dernières années, alors que la demande a été plutôt faible. A cause des bas prix des céréales fourragères, la proportion de cé-

réales dans les rations du bétail s'est accrue aux dépens des graminées et des légumineuses. Maintenant qu'on assiste à une reprise de la demande pour les fourrages, on peut s'attendre à ce que les stocks des meilleures variétés s'épuisent.

En prévision de ce regain d'intérêt, les producteurs de semences cherchent à accroître leur production. Toutefois, les superficies ensemencées ce printemps ne produiront pas de semences avant 1978 et celles-ci ne seront pas mises au marché avant 1979.

Traditionnellement, la plupart des variétés homologuées au Canada étaient créées par la direction de la recherche d'Agriculture Canada ou par les universités canadiennes. Selon M. Junk, on a assisté au cours de la dernière décennie à un accroissement spectaculaire du nombre de variétés créées par l'entreprise privée et recommandées par les gouvernements provinciaux.

La plupart des variétés créées par les organismes gouvernementaux canadiens sont distribués au grand public et non attribués ex-

clusivement à un grainier. Les variétés créées par l'Etat ne bénéficient généralement pas des moyens dont dispose l'entreprise privée en matière de promotion, de production et de techniques de commercialisation.

Pour généraliser l'utilisation des variétés créées par le ministère et les universités, les représentants du secteur des semences et les leaders agricoles ont mis sur pied, il y a 26 ans, le Plan canadien de multiplication des semences de plantes fourragères. Ce plan vise à favoriser la production, la distribution et la régularité de l'approvisionnement des semences de ces variétés.

Le projet est dirigé par un comité de coordination formé de généticiens du ministère et des universités, ainsi que de représentants de l'Association canadienne des producteurs de semences, de l'Association canadienne des grainiers et des ministères provinciaux de l'Agriculture.

La division des produits végétaux du ministère gère ce projet et passe des contrats avec les multi-

plicateurs pour la production de semences de fondation qui sont vendues aux grainiers et aux producteurs de semences pour la production de semences certifiées.

En prévision du printemps 1977, le projet a prévu l'ensemencement de quelque 90.000 livres de semences de fondation, ce qui en laisse encore un peu de certaines variétés de graminées et de légumineuses pour les multiplicateurs intéressés à produire des semences certifiées.

Les producteurs de semences peuvent se procurer plusieurs variétés de luzerne, notamment Algonquin, Angus, Beaver, Kane, Rambler, Drylander et Trek. La variété de mélilot Yukon est également disponible.

Les variétés de graminées disponibles sont: la fléole Champ, les bromes Carlton et Magna, les fétuques des prés Ensign et Trader, l'agropyre à crête Parkway, l'élyme de Russie Mayak, le ray-grass Norlac, l'agropyre pubescent Greenleaf, la fétuque rouge traçante Boreal, le dactyle pelotonné Juno et l'agropyre grêle Revenue.



DEGEL — Ça approche, l'eau coule, le temps des sucres est là, puis, le sol va dégeler.

Un insecticide qui stimule la croissance

LONDON (Ont.) — D'après les travaux de l'Institut de recherches de London, au moins un insecticide couramment utilisé, à base de carbamate, favorise dans certaines conditions, la croissance des plantes en plus de contrôler les parasites de façon efficace et sûre.

C'est M. T.T. Lee, biochimiste à l'Institut, qui a commencé à scruter divers rapports selon lesquels des antiparasitaires agiraient sur la croissance végétale. Dans certains cas, l'application de carbamate aurait accru le rendement du maïs, des radis et des rutabagas. Il a par la suite réussi à démontrer que certains métabolites d'un insecticide à base de carbamate agissent directement sur les végétaux.

Les métabolites apparaissent lors de la dégradation de l'insecticide au cours des processus biochimiques dans les plantes et le sol. Parmi les cinq métabolites étudiés par M. Lee, trois stimulaient la croissance. Certains de ces métabolites agiraient sur une hormone de croissance pour en stimuler l'activité. Chez les végétaux, les enzymes décomposent les hormones de croissance, mais les métabolites de l'insecticide à base de carbamate inhibent la réaction enzymatique et maintiennent ainsi l'hormone de croissance à son niveau critique de stimulation.

Toutefois, l'effet de l'insecticide sur une plante dépend du moment de son application. L'hormone de croissance doit être active et avoir atteint un niveau critique lorsque les métabolites interviennent.

Les récentes découvertes de M. Lee sont le fruit de cinq années d'étude sur les interactions entre les insecticides et les plantes et contribuent à une meilleure connaissance des changements que provoquent l'introduction de produits chimiques dans l'environnement.

Les travaux du biochimiste ont surtout porté sur certains insecticides organophosphorés de vinyle. Un de ces derniers retarderait la croissance des plantes en agissant sur les fonctions des membranes des cellules des plantes.

Etude écologique de nos parcs

OTTAWA — Certains chercheurs du ministère de l'Agriculture du Canada délaissent les terres agricoles pour parfaire leurs connaissances de l'environnement.

En vertu d'un accord récemment conclu entre le ministère et Parcs Canada, un relevé des insectes, acariens, araignées, champignons et plantes vasculaires a été effectué dans le Parc national des îles du Saint-Laurent en 1975-1976. Ce projet-pilote a fait ressortir les avantages d'une telle coopération en plus de permettre l'identification d'un certain nombre de nouvelles espèces, chacune fournissant de précieuses données aux chercheurs et spécialistes de l'aménagement.

"Nous sommes heureux d'avoir conclu cet accord et il ne reste qu'à souhaiter qu'un autre des 28 parcs nationaux puisse être visité cette année", de souligner M. David Hardwick, directeur de l'Institut de recherches biosystémiques du ministère. Cet institut regroupe 58 chercheurs travaillant dans les domaines de l'entomologie, de la mycologie et de la botanique, et plusieurs d'entre eux ont participé au projet.

Une telle étude est essentielle à l'utilisation rationnelle des terres. Pour pouvoir prendre des décisions éclairées en matière d'utilisation des sols, il faut connaître parfaitement les indicateurs biologiques, leur distribution et leur réaction aux modifications de l'environnement.

Des études biologiques ont déjà permis d'établir l'importance de certains champignons, insectes et végétaux comme indicateurs des premiers changements de l'environnement, qu'ils surviennent spontanément ou par l'intervention de l'homme.

"Nous nous sommes tout particulièrement intéressés à la flore et à la faune des parcs nationaux, car ils représentent pratiquement toutes les régions naturelles du pays. L'étude approfondie de chacune de ces régions nous permettrait de dresser un tableau relativement fidèle de la distribution nationale de la flore et de la faune", d'ajouter M. Hardwick.

Le fait que moins de la moitié des 100.000 espèces d'insectes vivant au Canada ait été identifiées jusqu'ici témoigne de l'insuffisance des travaux dans ce domaine.

Ainsi, à mesure que l'homme s'aventure dans des régions éloignées au nord, ce manque se fait sentir davantage.

D'après l'Institut, cette enquête biologique permettra d'élargir considérablement le matériel des collections nationales dont il a actuellement la garde.

Rabais \$15

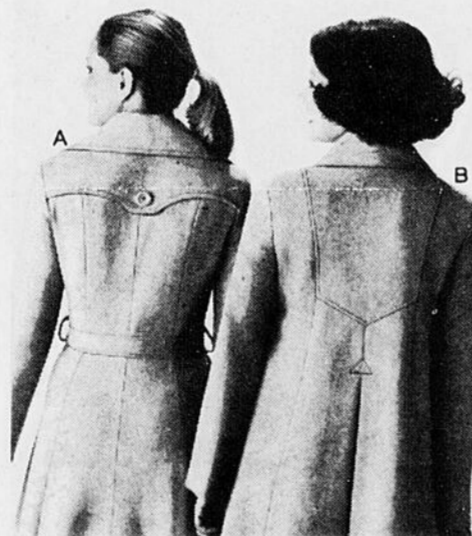
Manteaux mi-longs, aspect suède, confectionnés au Canada. Imperméabilisés.

3 jours seulement! 24-25-26 mars

59⁹⁹

Rég.: \$75.00

Voici les nouvelles créations printanières dans le domaine des manteaux. Confection triacétate arnel* souple avec nylon pour durabilité. Seulement 3 de nos 5 modèles sont illustrés. Longueur: 44". Doublure rayonne. Modèle droit ou croisé, avec ou sans ceinture. Tons: canelle, sable, gris, menthe ou bleu dans le groupe. 8 à 18 ans dans le groupe.
Manteaux pour dames — (Rayon 17)



Dos des modèles A et B.

Voici un autre exemple des efforts faits par Sears pour vous offrir des articles de qualité au plus bas prix possible.

Ça c'est une aubaine Sears!

Simpsons-Sears Ltée

Les mentions "Rég." et "Était" qui apparaissent devant nos prix se rapportent uniquement aux prix de Simpsons-Sears Ltée.

TELE-SHOPPING: 549-8240
Vous ne dites que "Portez à mon compte".
Nous entretenons ce que nous vendons,
notre garantie Satisfaction ou Remboursement.

HEURES D'OUVERTURES:
LUNDI, MARDI, MERCREDI: 9.15 à 17.30.
JEUDI, VENDREDI: 9.15 à 21.00.
SAMEDI: 9.00 à 17.00.

ARVIDA 548-8213
ALMA 668-8357
ROBERVAL 275-3722
DOLBEAU 276-0947

L'hiver doux a été néfaste pour l'Ouest

EDMONTON (PC) — L'hiver a été agréable et plus chaud qu'à l'accoutumée dans les Prairies, mais l'absence de neige et les températures élevées pourraient se révéler désastreuses pour les agriculteurs.

L'automne, qui a été sec, a permis aux fermiers d'avoir une récolte formidable l'an dernier, après un été idéal, mais l'absence de chutes de neige substantielles cet hiver signifie qu'il y a moins d'eau dans le sol, et que les semences du printemps devront compter sur la pluie pour l'humidité dont elles ont besoin.

On s'accorde dans les milieux agricoles pour dire que si les réserves d'humidité sont utiles en particulier pour réduire l'érosion du sol par le vent, la pluie qui vient après les semences est, elle, beaucoup plus importante encore au succès de la récolte.

Le temps frais et pluvieux favorise les récoltes, tandis que le temps chaud et sec favorise les récoltes, tandis que le temps chaud et sec favorise la prolifération des sauterelles, ce fléau capable de dévaster les jeunes récoltes.

Mais selon les entomologistes, même dans des conditions idéales on peut s'attendre à ce que l'infestation causée par les sauterelles soit moindre qu'en 1976.

Inquiétudes

Les prédictions d'infestation par les sauterelles sont quand même suffisantes pour causer de l'inquiétude. Mais l'an dernier le

temps frais a retardé l'éclosion des oeufs et limité les dommages aux récoltes. Il y a eu également un taux de mortalité élevé chez les insectes, à cause sans doute d'une maladie.

Le Dr. N. D. Holmes, chef du service d'entomologie au centre fédéral de recherches agricoles de Lethbridge, déclare que la baisse de 1976 dans la population des sauterelles "continue le déclin qui a commencé après le sommet de 1974".

D'après M. Holmes, les sauterelles qui ont survécu ont eu l'avantage d'une température favorable à la couvaison l'automne dernier, et la prochaine génération, "maintenant au stade de l'oeuf", sera celle qui attaquera les récoltes de cette année.

"Les sauterelles devraient commencer à faire leur apparition début mai, et ce sera le moment de prendre les mesures pour enrayer l'infestation", dit-il.

Oeufs desséchés

M. Stuart Gage, entomologiste au centre fédéral de recherches de l'Université de Saskatchewan à Saskatoon, déclare que des études ont démontré que l'hiver, plus sec que d'habitude, a tué un grand nombre d'oeufs de sauterelles en les asséchant, ce qui réduit les risques d'infestation.

Au Manitoba, on craint tout au plus une infestation légère dans la région de la vallée de la rivière rouge.

"Nous ne prévoyons aucun problème grave cette année, sauf dans certains endroits isolés, et cela dépendra des conditions météorologiques", de dire M. Gage.

Il a ajouté que cette année la région à surveiller est celle située entre les rivières Saskatchewan nord et sud, depuis la frontière de l'Alberta jusqu'à Swift Current et North Battleford.

M. Ed Stashko, météorologue en chef au Service

des forêts de l'Alberta, prédit que cette période de sécheresse durera cinq ans. Il prévoit que les précipitations seront très au-dessous de 40 cm dans la région d'Edmonton, cette année, et qu'elles atteindront leur point le plus bas en 1978 ou 1979, avec un chiffre record de 28 cm.

Ces pronostics pourraient fournir un stimulant au concours commandité par la fondation Back to the Farm, en Saskatchewan,

pour trouver une "moissonneuse à sauterelles". Jusqu'à maintenant, il n'y a eu qu'une seule réponse à ce concours destiné à faciliter la mise au point d'une machine qui tuerait automatiquement les insectes, ou qui les "moissonnerait", ou les deux. Ce concours a été lancé il y a deux ans environ pour répondre aux inquiétudes suscitées par l'usage des pesticides dans la lutte contre les sauterelles.

M. Elmer Laird, président

de la fondation, dit qu'il y a un marché tout indiqué pour ces insectes au Japon, où les sauterelles congelées, préparées avec une sauce au soya, sont considérées comme un mets de choix. Selon les représentants officiels du commerce de Saskatchewan, les Japonais sont intéressés à acheter la moisson de sauterelles de la province à cause de l'instabilité des livraisons de la Corée, leur fournisseur habituel.

Une forme de cancer peut être transmise entre frères et soeurs

BOSTON (AFP) — Une forme particulière de cancer connue sous le nom de "maladie d'Hodgkin" est peut-être contagieuse entre enfants de même parents, révèle une étude réalisée par l'école de médecine de l'Université Harvard.

Par rapport à la population générale, sept fois plus de cas de maladie d'Hodgkin ont été observés sur des frères et soeurs âgés de moins de 45 ans souligne le "Journal de médecine de Nouvelle-Angleterre". La maladie d'Hodgkin, dont la cause est inconnue, est tenue pour responsable du décès de trois mille Américains — pour la plupart âgés entre 20 et 40 ans l'année dernière. C'est une forme de cancer qui s'attaque aux glandes lymphatiques, au foie ou à la rate.

Selon les médecins, les constatations récemment faites permettent de laisser penser que cette infection peut être transmissible à l'occasion "de contacts prolongés, comme ceux de deux frères ou soeurs partageant une même chambre".

Il apparaît cependant peu probable, souligne cette étude, que cette maladie puisse être transmise presque instantanément par un malade.

"Une autre explication possible est l'exposition à une source commune. Des enfants de même sexe issus de même parents ont probablement plus d'expérience en commun que des frères et soeurs", précise le journal qui publie ce rapport. L'étude démontre en effet que deux frères ou deux soeurs sont plus fréquemment atteints de la maladie d'Hodgkin qu'un frère et une soeur. C'est cette constatation qui permet aux chercheurs d'écarter une probabilité de maladie héréditaire. "Les mécanismes génétiques ne peuvent expliquer les concordances de sexes constatées", explique la revue.

Sears

Vente matelas et sommiers-caisses

Rabais 20% à 50% 10 jours seulement

Des centaines de matelas et sommiers-caisses fabriqués au Canada exclusivement pour Sears

Stock	Description	Rég.	Spéc.
matelas ou sommier			
71/72794	54" Economie	69.98	59.98
71/72702	54" Posture Mate	99.98	74.98
71/72745	39" Sears-O-Pedic	119.98	79.98
71/72746	48" Sears-O-Pedic	139.98	69.98
71/72747	54" Sears-O-Pedic	139.98	99.98
71/72748	60" Sears-O-Pedic	169.98	119.98
71/72812	54" Sears-O-Pedic	149.98	94.98
71/72813	60" Sears-O-Pedic	179.98	114.98
71/72460	39" Très ferme	139.98	89.98
71/72462	54" Très ferme	159.98	109.98
71/72463	60" Très ferme	189.98	129.98
71/72510	39" Sears-O-Pedic deluxe	159.98	99.98
71/72512	54" Sears-O-Pedic deluxe	179.98	119.98
71/72513	60" Sears-O-Pedic deluxe	209.98	139.98

Meubles — (Rayon 01)



Cadre de lit réglable en acier

4 roulettes en nylon, convient pour lit 39" ou 54" #75856.

Rég.: \$26.98

\$22⁹⁸

Cadre de lit réglable, muni de roulettes

larges pour tapis. #75859.

Rég.: \$36.98

\$29⁹⁸

Simpsons-Sears Ltée

Les mentions "Rég." et "Était" qui apparaissent devant nos prix se rapportent uniquement aux prix de Simpsons-Sears Ltée.

TELE-SHOPPING: 549-8240
Vous ne dites que "Portez à mon compte".
Nous entretenons ce que nous vendons,
notre garantie Satisfaction ou Remboursement.

HEURES D'OUVERTURES:
LUNDI, MARDI, MERCREDI: 9.15 à 17.30.
JEUDI, VENDREDI: 9.15 à 21.00.
SAMEDI: 9.00 à 17.00.

ARVIDA 548-8213
ALMA 668-8357
ROBERVAL 275-3722
DOLBEAU 276-0947